

Yahaya

Labar Yibrha

¹ Nan a përang labara kun aten yandi na a katëradghën nëghën së, sæk nëm të këm nanëm. Nädëm ndën të yid nëm të këm tsuwar dëm ndën fa të haryi nëm. Ndëghën dë ni nan a pë labara atënggën yi wal yibrha.

² Yandi na fër yibrha kyada ba, na dëm ndën kan ni shedawa ëndi nanan. Nanënya nan përang labar yibrha kun mbuwa ngwalaarha, nëghën të Chindï ka këtëm të këm badë thlëmad nëm ba.

³ Nan a përang 'ya kun nanan të sæk nan, tënëm tsau dëdemnggirha të kan. Dëdemnggid nëm nëghën të Faara na Chindï të wanggën, Yeeso Kërësti.

⁴ Chireethleng nan kun dë ka a lëghädgha wutsëfayid nan.

Tsawud kukwaryirha

⁵ Labar dë ni sæk nan ya a mii Wanggën ndëghën ni nan a përanggën kun. Faara kukwaryirha ni, mbë wula së a fadghën wa ko ngguchit.

⁶ A nda dëm nëghëm a tsau dëdemnggirha të Faara amma nam naarha wiirha hai hu wula, nggaba nëm hai mbëghëm a wiirha hu këkafek wa.

⁷ Amma a *nadän a wiirha hai hu kukwaryirha, këla nana Faara hu kukwaryirha, nëghëm a tsau dëdemnggirha të ndän. Tërgha na far Yeeso, wanggën, tsabang këm dë heu hu dimiyid nëm.

* 1:7 1:7

⁸ A ndadɔm mbɛ dimiyirha sɛ a fad nɛm wa, nɛm a nggabang fad nɛm fa, mbɛ kɛkafek sɛ a fad nɛm wa.

⁹ Amma a pɛrang dɛm dimiyid nɛm Faara, nɛghɛn tɛ kɛkafek fa nɛn a chahang dimiyid nɛm kɛm dɛ tsabanggɛn kɛm dɛ hu tar mbɛlfed nɛm.

¹⁰ A nda dɛm ɛna wum dimiyirha wa, tsawang dɛm Faara tɛ nggabaarha ni mbɛ labarghɛn sɛ ahur nɛm wa.

2

Kɛrɛsti ni na a dang kɛm sɛ

¹ Wanggina niya chireethleng nda kun dɛ amawa nun ɛna dimiyirha. Amma a ɛna niifa dimiyirha, na niifa sɛ na a dang kɛmsɛ a mbed chin di. Ndɛghɛnni na Yeeso Kɛrɛsti na chahal.

² Ndɛghɛn tafadghɛn ni sataka yi chakh dimiyid nɛm, mbɛ dimiyid nɛm katen nɛm wa, amma heu tɛ nafiya kɛshiirha.

³ A ɛnadɛm taara tɛ 'ya ndana Faara, ndɛn kyadgha ndaarha sɛndɛm ndɛn.

⁴ Kala niifa ndaagha, "Sɛndi Faara," amma mbɛ ɛna ɛndi ndaana Faara wa, tɛ nggabaarha ni, tɛ kɛm mbɛ kɛkafek sɛ a fadghɛn wa.

⁵ Amma fingya ɛnagha taara tɛ 'ya ndaana Faara, kyaddɛ ndaarha nggɛmndan. Ana dɛm a ɛnaarha kiya ndɛnɛm sɛn ndaarha kɛm yi Faara ni.

⁶ Kala niifa ndagha yi Faara ni, ngwa nagha tsawudghɛn kɛla yi Yeeso.

Weerinda ngyakhrha

⁷ Kun shayina mbə niya chireethleng kun də ka a fərang ngyakhrha ni kun pak wa, amma yi 'wa nun səkrha ka a katəradghən. Əndi 'wa nanda pərang kun tə ndaarha nggəməmə ndan ndən 'wanun səkrha*.

⁸ Amma niya chireethleng weerənda pathla kun də. Tsauka kəkafek a fadghən tə kun kəm, kəsər wula a weela də kukwaryid kəkafek katərang də njaara hai.

⁹ Kala niifa ndagha niyi hu kukwaryirha, amma a kar shadghən fa, niifdiya balghən hu wula.

¹⁰ Amma kala niifa na a nggəm shadghən, nəghən a tsaurha ahu kukwaryirha, tə kəm mbə tsaurha kwaman kisar niifa wa.

¹¹ Niifa na a kar shadghən nəghən hu wula, tə kəm nəghən a wiirha hai hu wula, səngwa mbədi nən a dərha saadə wa kəsər wula kwamang də.

¹² Kunna wangya Faara niya chireethleng kun də kəsər chahang nda dimiyid nun kun də hu thləm Yeeso.

¹³ Kun chingya, niya chireethleng kun də kəsər səndun niifdi ka a katəradghən. Kun wundəlaya tə wutaraya, niya chireethleng kun də kəsər kaldun tə mbəlfeddi mu. Kun wundakhnaya, niya chireethleng kun də kəsər səndun Chindi.

¹⁴ Chireethleng ni kun də wundakhnaya kəsər səndun Chindi. Chireethleng ni kun də kun Chingya kəsər səndun Kərəsti, nasə ka a katəradghən. Chireethleng ni kun də kun wundəlaya tə wutaraya kəsər nuwun kanglang, tsau labar Faara ahur nun, tə kəm kaldun tə

* 2:7 2:7 1Yah. 13:34

mbəlfedda mu.

¹⁵ A nggəmdun kəshiddiya tə ənggini na ahurghən wa, kəsər a nggəm dun kəshiirha, mbə nggəmda chin da sə ahurghən wa.

¹⁶ Kəsər ən kəshiirha heu, ən sunad thlu farha ni kee, tə kəm sunad kəlaarha tə yirha, tə taala aten 'ya nanəm təghən ha. Əngginiya bəwa nda ba a thləmad Chindi wa amma ahu kəshiirha ba.

¹⁷ Kəshiirha tə əngya na yi suna heu nən mbəra də, amma kala niifa na a əna 'ya na a mbənanng nda Faara, nən wal yibrha mbuwa ngwalaarha.

Yiyi thləmarha aten tətəsandə Kərəsti

¹⁸ Kun wanggina əngginiya nən a kyad ndaarha nduwus mii ngwala kəshiirha ba. Kəla 'wanun səkrha tə ndaarha, tə kar Yeeso nəghən bayi, ko nanənya nafiya na kar Kərəsti fa 'wanda teena səl nda ba. Hu 'ya kiya ndən sən nəm sə nduwus mii ngwala kəshiirha ba.

¹⁹ Nafini na a kar Kərəsti fa tamngganda ahur nəm, amma mal nda kəm, ka a katəradghən kanda mbə yinəm ni wa. Ana yinəm ni kanda, kam balgha nda tə kəm. Amma mal nda kəm, ndən kyadgha ndən a pəpal tə ndaarha mba nda tə kəm wa.

²⁰ Amma kun mbun kəla kanda wa, kəsər Təpədəndədi fərang də Səsənggən kun, kəsər kun heu səndun kəkafek.

²¹ Nanən kee Chireethleng ni kun də mbə ka səngwa nun kəkafek wa, amma kəsər səndun ndən. Səndunsə mbə nggabərha kyarha ba hu kəkafek wa.

²² Wunni tē nggabaddi? Kala niifa ndaarha Yeeso mbə Kərəsti ni wa. Kala niifa ngalgha Chindi tē Wandī ndəghən ni kargha Kərəsti fa.

²³ Kala niifa ngalgha wandī mbə tē Chindi wa. Amma kala niifa thləgha Wanda fa, thlənən Chindi kəm.

²⁴ Daama mbeedə tē takkwa əndi 'wa nanda tsahang kun ha ka a katəradghən. Andam tsau tsahad di 'wa nanda tsahang kun ha ka a katəradghən ahur nun, kun kəm nun a tsaurha ahur Wandī tē hu Chin di kəm.

²⁵ A hu tsaurha kiya nəm wal yibrha mbuwa ngwalarha dəfnən miighən a kəm.

²⁶ Chireethleng ni ənggini kun də ya kəsər ka fingya na mindan sə a kyathlang ngganda kun hai.

²⁷ Amma Kərəsti fərang də Səsəna kun Təpedənda na ahur nun, mbə se nggər na niifa pak tsahang kun ha aten kəkafek wa. Kəsər Səsən di tsahang də əngya kun ha hangga kamngga a sənun, əngya tsahang nən kun ha kəm yi kəkafek ni, mbə nggabaarha sə wa. Tsaunən kee, kəla tsahang nən kun ha daama mbeedə tē tsaurha dədem tē Kərəsti.

Wangya Faara

²⁸ Nanənya kun wanggina, tsawama dədem tē Kərəsti kəsər a fara nən a wutta ba kal farha nun hai tənəm tsaurha kula hərəenga tē shilee a mbedghən.

²⁹ Sən nun sə tē ndaarha Kərəsti nəghən tē nggayirha fa, nun a səndasə tē ndaarha kala niifa na a əna 'ya kamngga wan Faara ni.

3

¹ Kēlaaman tur mamnggid nggəməndədi nggəməna Chin di kəm, pa na nda aah kəm wangya Faara, kəkafek ni nəghəm kee. Ndəghən dani səngwaana nafiya kəshirha kəm kəsər səngwa ndan wa*

² Kun nggəməni, nanənya wangya Faara ni kəm. Saghang ngwanda tur tsawud nəm kəm a mbee 'wan wa. Amma səndəm sə a wud Kərəsti ba nəm a tsaurha kəla ndəghən, kəsər nəm a naghən kəla nanən.

³ Kala niifa na a shiteena tə Kərəsti nən tsawang altənggən chahal, kəla nanən chahal.

⁴ Kala niifa na a əna dīmiyirha, təfang nən ngyakhrha Faara teena. Dīmiyirha ndəna yamid takkwa ngyakhrha.

⁵ Səndunsə tə ndaarha bəna Yeeso ba ka a tərənggən dīmiyid nəm də, tə kəm mbə dīmiyirha sə a fadghən wa†.

⁶ Tsaunən kee kala niifa na a tsaurha ahur Kərəsti mbə nggər dərha mbeedə tə əna dīmiyirha wa. Kala niifa dəgha mbeedə tə əna dīmiyirha, 'wawa tam na Yeeso wa, tə kəm 'wawa sənggən wa.

⁷ Kun wanggina na nggu-ngguchit, a kyathlang niifa kun ha wa. Kala niifa na a əna 'ya kamngga a mbed Faara nəghən tə kəkafek fa tə nggayirha kəla nana Kərəsti tə nggayirha fa.

⁸ Ka a katəradghən Sheetan tə dīmiyirha ni. Tsaunən kee kala niifa na a dərha mbeedə tə əna dīmiyirha yi Sheetan ni. 'Ya ənagha ndən ba na Wan Faara hu kəshirha ba ka səbanggən tar Sheetan də.

* **3:1 3:1** Yah. 1:12 † **3:5 3:5** Yah. 1:29

⁹ Kala niifa na ahur wangya Faara mbə dərha mbeedə tə əna dīmiyirha wa, kəsər ka yibrha mbuwa ngwalaarha na a thləmad Faara nəghən ahurghən. Mbə nggər dərha mbeedə tə əna tar dīmiyirha wa, kəsər tsaudə wan Faara.

¹⁰ Kəlo kwamandı nəm sənang wangya Faara hai ya, tə kəm wangya Sheetan. Kala niifa mbuwa əna 'ya kamngga mbə wan Faara ni wa, tə kəm yandı mbuwa nggəm shadghən mbə wan Faara ni wa.

Nggəmama ndan

¹¹ Labar da ni sək nun ya ka a katəradghən, tə ndaarha nggəmama ndan.‡

¹² A tsaufun kəla Kayinu tsauka yi Sheetan bəlang nən wanman wa. Kama nda bəlang nən wanman? Bəlang nən kəsər ka ən ənadghən yi mbəlfērha ni, amma wanman nəghən tə nggayirha fa.§

¹³ Shayina a kəs ənwulteena kun ana nafiya kəshīirha a kar kun wa.

¹⁴ Səndansə 'wa dan teena mbərang dan mərri hai ahu yibrha də, kəsər nan a nggəm shayinan, amma kala niifa mbuwa a nggəm shayighən bəlgən ahu tsawud mərri.*

¹⁵ Kala niifa na a kar shadghən, tə bəl farha ni. Səndunsə tə ndaarha mbə tə bəl farha sə na wal yibrha pakwandə wa.

¹⁶ Kəlo kwaman nggəmnda sən nan ya, fər Yeeso yibədghən ka kəm. Kamdə kəm ma a fər yinəm yibrha nəm ka shayinəm.

‡ 3:11 3:11 Yahaya13:34 § 3:12 3:12 Katəra thlətta. 4:8 * 3:14 3:14 Yah. 5:24

17 Ana niifa tē 'ya ha heu na midghən, na shadghən nən mbuwa na 'yasə a harghən kar thlarrəghən fa, kəkən na nggəmnda Faara naarha sə ahurghən?

18 Kun wanggina nggəmni a nggəmdun ndan hu mee kee wa, amma kyadama nggəmdə nun ahu taara tē kəkafek kəm.

Kalama farha hai a mbed Faara

19 A nadəm a nggəm ndan nən kyad ndarha na kəkafek sə ahur nəm, nəm kal farha hai isha a mbed Faara.

20 Amma a təkđəm fannəm fa mbəm kal farha hai a mbed Faara wa, Faara kaldə sənda 'ya nəm a təkra fa, kəsər səndə hur nəm heu.

21 Kun shayina nggəm ni, a sən dəm sə chang ngwa hur nəm kəm hai wa, nəm kal farha hai a mbed Faara.

22 A hwan dəm 'ya na minnəm heu nəm walghən a harghən, kəsər ənadəm taara tē 'ya ndang nən kəm, tē kəm a əna əngya kəm na midghən.

23 Ngyahaddi ndəna: a fərkəkafek nəm a thləm Wanggən Yeeso Kərəsti, kəm kəmda a nggəm ndan nəm kəla ndang na Kərəsti kəm.†

24 Kala niifa na a əna taara tē 'ya ndana Faara nən tsau dədemnggirha təghən, ndəghən kəm tē kanda. Kwamandı nəm sənda sə nəghən ahur nəm ahu Səsəna fərang nən kəm.

4

Kəkəraman Səsəngya

† 3:23 3:23 Yah. 13:34, 15:12, 17

¹ Shayina mbə kala Səsəna nun fərkəkafek təghən wa, amma kəkəraman kanda 'wan tənun sən yanggi Səsəna bəgha ba a thləmad Faara. Kəsər na annabiya fa nggabaya wel nda hu kəshiiirha hai.

² Kəlo kwamandı nun a sənang hai tə ndarha Səsən Faara sə ahur ndan. Kala niifa thləkka ndaarha bəgha Yeeso hu kəshiiirha ba ahu thlu farha, tə kəm bəghən ba a thləmad Faara, niifdiya nəghən tə səsən Faara fa.

³ Amma kala niifa thləkwa wa kee a ten Yeeso, səsən di nanən təghən mbə yi Faara ni wa. Səsən di yi kar Yeeso Kərəsti ni, sək nun tə ndaarha nəghən bayi, nanənya ma 'wadə teena badə hu kəshiiirha ba.

⁴ Amma kun yi Faara ni, 'wadun teena kaldun annabiya fa nggabaya mu. Kəsər səsən Faara na ahur nun kaldə səsən di na ahur nafiyini na hu kəshiiirha.

⁵ Nanən nafiniya yi kəshiiirha ni, kala 'ya na nda a thləkrha yi kəshiiirha ni, na kəshiiirha kəm a kang thləmarha kanda.

⁶ Amma kəm yi Faara ni, kala nafiya səngga Faara nən kang thləmaarha kəm fa. Niifa səngwawa Faara mba kang thləmaarha kəm fa wa. Kwaman dani ya nəm sən niifa na tə Səsən kəkafek tə niifa na tə Səsən nggabaarha.

Taama nggəm ndan nəm kəla nggəmna Faara kəm

⁷ Shayina, tama nggəm ndan nəm kəsər bəgha nggəmnda ba a thləmad Faara. Kala niifa na nggəm farha fa wan Faara ni tə kəm səndə Faara.

⁸ Kala niifa mbuwa nggəm farha fa, kyawa sən Faara wa, kəsər Faara nggəmnda ni.

⁹ Kwamana kyad na Faara nggəm ndəghən a kəm, thlənang nən Wanggən ba katenggən ahu kəshirha ba ka a wal yibrha nəm.

¹⁰ Kəlo nggəmnda yi kəkafek ya. Mbə kəm ni nggəmngga Faara wa, ndəghən ni nggəmngga kəm, har thlən nən Wanggən ba ka tsauka sataka yi chakh dīmiyid nəm də.

¹¹ Shayina nggəmni, tsaunən nggəm Faara kəm kiya, kamdə a nggəm ndan nəm kee.

¹² Mbə niifa sə 'wagha tam na Faara wa, amma a nadəm a nggəm ndan, na Faara ahur nəm, na nggəm ndəghən lələgdə ahur nəm.

¹³ Tsaunən kee, səndəmsə nəghəm ahurghən ndəghənggi kəm ahur nəm, kəsər fərang də Səsənggən kəm.

¹⁴ Kəm nadəm ndən tə yid nəm sheeda dəm ndən tə ndaarha, Chindī thlənang də Wanggən ba ka a tsauka təhərəkra kəshirha.

¹⁵ Kala niifa pərga ndən tə mighən Yeeso Wan Faara ni, nəghən ahur Faara, Faara kəm ahurghən.

¹⁶ Səndəm sə nggəm Faara kəm, fər dəm kəkafek hu nggəməndəghən. Faara nggəmnda ni, kala niifa na a kyad nggəmnda, nəghən ahur Faara, Faara kəm ahurghən.

¹⁷ Kəla nanəm ahur Faara, na nggəm ndənəm chikra naghə chahal. Nanən kee mbəm tərəm nda a far ngwa kumarha wa, nəm a dərha thləmadghən də fannəm tsahai, kəsər tsau kəm kəla Yeeso ahu kəshidīya.

¹⁸ Mbərha na nggəmnda Faara sə, mbə tərəmnda

naarha sə wa, kəsər nggəmnda na chahal nən rək tərəmnda. Kəsər tsətsəlla ndəna tərmanḡ niifa. Ənda kyadgha ndaarha ya kala niifa na a tərəmnda mbə nggəmnda sə kaan ahurghən wa.

¹⁹ Nəghəm a nggəmnda kəsər ndəghən katərangga nggəm kəm hai.

²⁰ Amma a nda niifa, “Nggəmndi Faara,” naghə a kar shadghən fa, niifdiya tə nggabaarha ni. Kala niifa mbuwa nggəm shadghən nən a naarha tə yirha, mbə mbang nggəm Faara mbuwa nən a naarha?

²¹ Fərang Kərəsti ngyakhrha kəm tə ndaarha, kala niifa na a nggəm Faara, tsaudə tətə a nggəm shadghən nən kəm.

5

Kwaman kal kəshirha mu

¹ Kala niifa fərgəha kəkafek tə ndaarha Yeeso Kərəsti ni, tsau niifdiya wan Faara. Kala niifa nggəmngga Chindī nggəm də wanggighən kəm.

² Kwamandi nəm a səndasə nəghəm a nggəm wangya Faara ndəna a nadəm a nggəm Faara, kəm a əna taara tə 'ya ndang nən kəm a ənam.

³ Kəsər nggəm ndənəm a Faara, ndəna a takkwa 'ya nəm ndang nən kəm, Ngyahaddi mbə i'yang wa*

⁴ Kəsər kala wan Faara na səsəmnda sə a fadghən na a kal kəshirha nən mu. Fərkəkafekkid nəm a Yeeso Kərəsti ndən fərangga kwamana kəm na a kal kəshirha nəm mu.

⁵ Wunni mbang kal kəshirha mu? Kəl niifdi fərgəha kəkafek tə ndaarha Yeeso Wan Faara ni.

* 5:3 5:3 Yahaya14:15

Wunni Yeeso

⁶ Niifda ni ya baɣha ba tɔ aama ha tɔ fara, ndɔna Yeeso Kɔrɔsti. Bawa ba tɔ aama ha kee wa, amma heu tɔ aama tɔ fara. Sɔsɔna yi kɔkafek ndɔn pɔrangga ndɔn kɔm, kɔsɔr Sɔsɔndi kɔkafekni.

⁷ Kɔsɔr na shedawaya sɔ mahan kyadangga ndaarha kɔm Yeeso Wan Faara ni.

⁸ Sɔsɔna, aama tɔ faara, kanda mahan diya na nda thlɔk 'ya tal.

⁹ Ana dɔ fɔr dɔm kɔkafek tɔ 'ya ndang na fiya kɔm, yi Faara thlɔk nɔn kaldɔ yi fiya. Faara ɔnadɔ shedawa aten Wanggɔn.

¹⁰ Kala niifa fɔrɣha kɔkafek a Wan Faara, na shedawadda sɔ ya ahurɣhɔn. Amma kala niifa fɔrwa wa kɔkafek tɔ Faara, tsawang dɔ Faara tɔ nggabaarha, tsaunɔn kardɔ fɔrkɔkafek tɔ 'ya ndaana Faara aten Wanggɔn.

¹¹ Shedawa dani ya tɔ ndaarha fɔrang Faara yibrha kɔm mbuwa ngwalarha, na yibɔd diya ahur Wanggɔn.†

¹² Kala niifa natɔ Wandɔ, nɔn tɔ yibrha. Amma kala niifa mbuwa tɔ Wan Faara mbɔ yibrha sɔ a fadɣhɔn wa.

Yibrha yi pakwandɔ

¹³ Kun fa fɔrkɔkafekkya tɔ Wan Faara, chireeth-leng ni ɔnggini kun hai ya tɔnun sɔndasɔ nuwun tɔ yibrha yi pakwandɔ.

¹⁴ Nɔm kal farha hai a mbed Faara, kɔsɔr sɔndɔmsɔ nɔn sɔk kɔm kɔtsar a hwan dɔm tur 'ya na midɣhɔn.

† 5:11 5:11 Yahaya 3:36

¹⁵ A sændəmsə nən sək kəm kala fara hwanang nəm 'ya, sændəmsə nəm a wal əndi hwanang nəm.

¹⁶ A na niifa shadghən a əna dimiyirha səlwaə yi mərə, ngwa hwanangga niifdi Faara in. Na Faara a fərang yibrha tə dimiyiddi. Na dimiyirha sə səlgha yi mərə, ndawi a hwanang Faara nun teəna wa.

¹⁷ Əna 'ya heu mbuwa ngga dimiyirha ni, amma na dimirha sə tsəkkwa wa yi mərə.

¹⁸ Səndənsə tə ndaarha wangya Faara heu, mba nda dərha mbeedə tə əna dimiyirha wa, kəsər Wan Faara nən laf kanda, amana Sheetan tsuwar kanda fa.

¹⁹ Səndəm sə wangya Faara ni kəm, ko nanən kəshiirha heu nəghən a haar Sheetan.

²⁰ Səndəm sə Wan Faara badə hu kəshiirha ba, kyadang də sənda Faara kəm kəsər a sənggənəm ndəghən ni tə kəkafek fa. Kəm nəghəm ahurghən ndəghən tsauka tə kəkafek fa, ahū Wanggən na Yeeso Kərəsti. Ndəghən ni Faara na tə kəkafek fa tə fər yibrha mbuwa ngwalarha.

²¹ Kun wanggina, lafama alten nun amanun takkwa dəhaya.

Hona Bible
The New Testament in the Hwana language of
Nigeria: Hona Bible

copyright © 2023 The Seed Company in collaboration with Language Developers and Bible Translators Association

Language: Hona (Hwana)

Contributor: Language Developers and Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files dated 18 Jul 2025

d942b897-c376-5386-bfaf-e0ce21c59136